



Goa University
VIDYAAPATI PROJECT

Report on

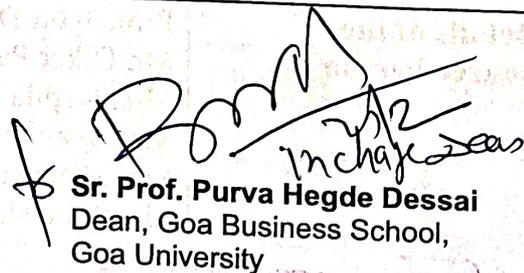
Vidyaapati Project Presentation to Shenoi Goembab School of Languages and Literature, Goa University

1. Title of the Event/Activity/program	Vidyaapati Project Presentation to The Shenoi Goembab School of Languages and Literature, Goa University
2. Date and Time	Tuesday, 18th November 2025, 2:00 PM and 5:00 PM.
3. Mode of conduct (Physical/Online)	Physical Venue: The Shenoi Goembab School of Languages and Literature, Goa University
4. School/ Directorate/ Section	VIDYAAPATI Project [Hindi-Konkani], Goa University
5. Collaborating Agency/School/Directorate	Shenoi Goembab School of Languages and Literature, Goa University
6. Details of the Resource Person	Prof. Jyoti D. Pawar, P.I, Vidyaapati Project Mr. Diker Pagui, SRA-T, Vidyaapati Project Mrs. Kapila Desai, SRA-L, Vidyaapati Project Mr. Jayaram Gawas, JRA-T, Vidyaapati Project Ms. Sumeda Sheldekar, JRA-L, Vidyaapati Project Ms. Pratiksha Parab, JRA-L, Vidyaapati Project
7. Number of Faculty attended	20
8. The objectives of the Program/ activity/ event	To demonstrate the work carried out under the VIDYAAPATI Project (Hindi-Konkani) and to showcase the tools, resources, and technologies developed under the project.

9. Description of the Program/ activity/ event	<p>Demonstrated the Vidyaapati NMT Application (Hindi–Konkani), Automatic POS Tagger, Konkani Daan Translation and Validation Portal, along with other developed tools.</p> <p>Provided an overview of the project objectives, work accomplished so far, and stakeholder outreach activities.</p> <p>Highlighted the importance of creating and strengthening digital resources for the Konkani language.</p>
10. Benefit/Key outcomes of the Program/activity/event	<ul style="list-style-type: none"> • The faculty expressed interest in attending future workshops on contributing to Konkani language resource development. • The session provided insights into Vidyaapati's language technology work and its impact on digital resource creation. • Demonstration of the Konkani Daan portal encouraged faculty involvement in translation and corpus-building activities. • Currently students from Discipline of Konkani, Sheno Goembab School of Languages and Literature are contributing to Konkani Daan Translation
11. Enclosures with report	Photos (3)



Prof. Jyoti D. Pawar
 Coordinator / Project Investigator, Vidyaapati Project
 Professor, Computer Science and Technology
 Goa Business School,
 Goa University



Sr. Prof. Purva Hegde Dessai
 Dean, Goa Business School,
 Goa University

Dean
 Goa Business School,
 Goa University



Photos

Sr#	Photo
1	 A group of seven people, four women and three men, are standing in a classroom. They are positioned in front of a large digital screen displaying a logo and a whiteboard with handwritten text in Hindi. The whiteboard text includes "SEA Examination, Novem", "Sea University", "25th 180001-25", "24th 8001-24", and "24th 8001-24". The people are dressed in a mix of traditional Indian attire and modern clothing. The room has a white ceiling with recessed lights and a window with red curtains on the left.
2	 A man in a light-colored kurta is standing at the front of a classroom, presenting to a group of people seated at desks. He is positioned next to a large digital screen displaying "Q&A". A whiteboard with handwritten text in Hindi is visible behind him. The whiteboard text includes "SEA Examination, Novem", "Sea University", "25th 180001-25", "24th 8001-24", and "24th 8001-24". The people are seated at desks, facing the presenter. The room has a white ceiling with recessed lights and a window with red curtains on the left.

3

